

Kina kann gerast eitt eldorado

Chili og Kina fara nú at tosa um fri-handilsavtalu. Mett verður, at Kina kann gerast eitt rættiligt eldorado hjá feløgum sum vilja selja fiskavør-ur og aðrar vørur úr havinum til landið

MARKNAÐUR

Vilmund Jacobsen
vilmund@sosialurin.fo

Kinverska stjórnin leggur nú upp til samráðingar við Chili um eina fri-handilsavtalu millum londini.

Kina er stórus keypari av fiskamjøli úr Chili, sum er heimsins næst-

størsta framleiðaraland av mjøli. Á fyrsta plássi liggur Peru.

IntraFish skrivar, at Kina kann gerast ein stórus keypari av laks, tí í portum av hesum stóra og fólkaríka landi er laksur høgt í metum.

Mett verður, at so-nevndi miðal-klassin í Kina telir 60 miljónir fól. Fer framgongdin í landinum, sum liggur um 8%, at standa við, verða hesar 60 miljónirnar, 175 miljónir menniskju um eini 5 ár.

Tí verður met, at Kina kann gerast eitt rættiligt eldorado hjá teimum, sum vilja selja fiskavørur til landið.



Miðal-klassin í Kina veksur, so hvørt sum framburðurin í landinum heldur fram at veksa

Skerjingarnar raka ikki fiskimenn



- Tað er greitt, at tá ið jättaninar til gransking, fiskivinnuroyndir og fiskivinnumenning á landi verða skornar, verður minni aktivitetur á økinum. Neyðugt verður helst at samskipa gransking, menning og alternativar royndir meira, soleiðis at umsitingin verður minni, og lutfalsliga meira fæst fyri peningin, sigur Bjørn Kalsø, landsstýrismaður í fiskivinnumálum

- Lógarbundnu út-reiðslurnar, sum beinleiðis hava við fiskimenninar at gera, verða ikki skerdar sambært álitinum hjá figgjarnevndini. Hinvegin verður gransking, menning og royndir rakt av ætlaðu skerjingunum, sigur Bjørn Kalsø, landsstýrismaður

SKERJINGAR

Vilmund Jacobsen
vilmund@sosialurin.fo

Bjørn Kalsø, landsstýrismaður í fiskivinnumálum, hevur í lötuni ikki hug at gera so nógvar viðmerkingar til ætlaðu skerjingarnar á fiskivinnuøkinum, sum figgjarnevndin leggur upp til í sínum áliti.

- Álitid verður nú lagt fyri lögtingið, og tað verður tingið sum ger av, hvat endaliga úrslitið verður. Um hesi töluni verða tey endaligu – ella, um lögtingið fremur onkrar broyting-

ar, verður ikki greitt, fyrr enn álitid er endaliga við-gjört, og figgjarlógin er samtykt, sigur Bjørn.

Hann visir á, at sambært álitinum verða lógarbundnu útreiðslurnar, sum beinleiðis hava við fiskimenninar at gera, ikki skerdar.

- Ætlaðu skerjingarnar raka ikki inntøkutrygdina hjá fiski- og útróðrarmonn-um.

Bjørn sigur, at minstaløn, dagstudningur, mánaðarlíkur minstaforvinningur og sjúkratrygd verða ikki skerd.

Telefonstuðulin verður tó avtíkin, 1. januar 2005.

Royndir og gransking

Landsstýrismaðurin visir á, at sambært álitinum verður minni peningur til gransking, fiskivinnuroyndir og menning av vinnuni á landi.

Hann sigur, at ymiskar granskingarkonto'ir eru skornar og har ímillum granskingarætlanin, sum er í trimum portum við einum granskingarleiðara. Undir



Her situr Ásmund Guðjónsson, sum vegna Fiskimálaráðið var granskingarsamskipari, tá ið Granskingarætlanin varð sjósett við trimum granskingarleiðarum fyri ikki so nógvum mánaðum síðan. Nú bendir alt á, at ætlanin longu verður skerd

Mynd: Vilmund Jacobsen

hesi skipan saman við Fiskirannsóknarstovuni liggur nú eisini kontoin, sum eitur fiskivinnuroyndir. Figgjarnevndin skjýtir upp at skerja granskingarætlanina við 800.000 krónum, fiskivinnuroyndir við 1,5 miljónum krónum og fiskivinnumenning á landi við 1 miljónum krónum.

- Tað er greitt, at tá ið hesar jättaninar verða skornar, verður minni aktivitetur á økinum, sigur landsstýrismaðurin.

Bjørn heldur, at neyðugt verður sum heild at samskipa gransking, menning og alternativar royndir meira, soleiðis at umsitingin verður minni, og lutfalsliga meira fæst fyri peningin.

Flutningsstuðul

Landsstýrismaðurin visir á, at sambært samgonguskjalinum, ætlaði landsstýrið at útjavna flutningsstuðulin til fisk, soleiðis at útjaðarin ikki verður verri fyri enn aðrir partar av landinum.

- Ætlanin var at lætta um

hjá teimum, sum noyðast at flyta fiskin longri enn aðrir, eitt nú hjá virkjunum í Suðuroy. Málið var at javnseta virkini í so máta og í størri mun enn higartil.

Hann visir á, at nú skotið verður upp at lækka jättanina til flutningsstuðul við hálvari miljón, er ívasamt, um samgongan fer at rokka sínum máli við hesum.

- Líkt er tó til, at aktiviteturin við fiskaflutningi ikki er so ógvuliga stórus í lötuni, og tí fer peningurin kanska at rokka longur enn annars, sigur Bjørn Kalsø.

Landsstýrismaðurin leggur dent á, at tað verður lögtingið sum ger av, um og hvørjar skerjingar verða á fiskivinnuøkinum.

Ungdómsúrurin hjá Norrønu um vikuskiftið var heldur buldraligur hjá nógvum, siga keldur, sum vóru við skipinum hesa rundferðina. Tá Norrøna kom aftur á Havnina mánamorgunin, handtók lögreglan ein mann, sum var meldaður fyri harðskap á túrinum



Buldraligur túrur

Sagt verður frá einum heldur buldraligum vikuskiftistúri við Norrønu á rundferðini til Danmarkar seinasta vikuskifti. Lögreglan var umborð eftir einum ferðamanni, tá skipið koma aftur til Havnar

RUNDFERÐ

Edvard Joensen

Tað var nógv fól. á vikuskiftisferð til Danmarkar við Norrønu seinasta vikuskifti. Fól. sum vóru við, greiða frá, at tað gekk livliga fyri seg umborð. Norrøna var ein so-nevndan ungdomstúr í Danmark um vikuskiftið.

Umborð vóru umleið 1.200 fól. og meginparturin av teim-um vóru ungdomar, sum høvdu tikið av einum tilbøði um biliga ferð aftur og fram úr Tórshavn til Hanstholm.

Fól. sum vóru við Norrøna, siga fyri Sosialinum, at tað er ógvuliga sannlíkt, at tá alt er iroknað, verður ferðin ikki so ógí-liga bílig hjá nógvum kortini. Sagt verður frá, at rætti-liga trøngligt var við barr-innar umborð, og mett verður, at umsetingurin umborð

hetta vikuskiftið var fyri fleiri milliönir krónur. Fól. hjá Smyril Line, sum Sosialurin hevur tosað við, vátta, at nógv varð selt umborð, men vilja ikki upp-lýsa nokur neyv tøl. Vist verður til stjóran, Jóannes á Váli, sum tað ikki eydnað-

ist at fáa orð á, aðrenn blaðið fór til prentingar.

Jón Klein Olsen, vara-politiinspektørur, vátta fyri Sosialinum, at lög-reglan varð boðsend at koma umborð á Norrønu, tá skipið kom aftur til Havnar mánamorgunin.

Talan var um eitt mál um harðskap, sum meldað varð til lögregluna. Lögreglu-menninir fóru avstað við einum 25 ára gomlum manni, sum hevði verið harðligur á ferðini, sigur Jón Klein Olsen.

Maðurin var meldaður fyri at hava givið einum av manningina á Norrønu ein alboga í andlitið, tá hesin var komin eftir honum og vildi síssa hann.

Ferðafól. sum vóru við Norrønu, greiða frá, at eitt av ferðafólkunum var uttan

borðs á túrinum. Talan var um eina unga gentu, sum datt av einum dekki í erva og endaði í einum bjarg-ingarbáti, sum hekk á ein-lægri dekki á skipinum. Ætlanin var at fáa váttað ella avsannað hesi tíðindi frá leiðsluni á Smyril Line, men tað eydnaðist ikki.

Heldur ikki eydnaðist at fáa viðmerkingar frá leiðsluni til frásagnir frá ferða-fóki um, at ymiskt herverk varð gjørt umborð á túrin-um.

Eisini greiða keldur hjá Sosialinum frá, at eitt av ferðafólkunum noyddist at fara í land í Danmark or-sakað av skaða, viðkom-andi fekk av harðskapi umborð. Talan er ikki um áður-nevnda mann, sum fekk ein alboga í andlitið. Heldur ikki hetta hevur tað borið til

at fingið váttað hjá Smyril Line.

Orsakað av tilboðnum um biliga ungdomsferð, vóru eisini meginparturin av ferðafólkunum ungdom-ar. Nógv teirra yngri enn 18 ár, sum aldursmarkið annars er fyri at keypa rúsdrekka í Føroyum.

Kortini var ein stórus partur av tí, selt varð umborð á Norrønu hendan inntøku-túrin, júst rúsdrekka, siga keldur okkara, sum vóru umborð.

Ætlanin var at fáa eina viðmerking frá leiðsluni á Smyril Line til, hvussu tað ber til, at felagið selir rúsdrekka til so ungt fók á eini slíkari ferð.

Loyvt er ikki at selja so ungunum fólki rúsdrekka í Føroyum, og eitt skip, sum siglir undir føroyskum

flaggi er - sambært serfrøð-ingum - eisini føroyskt lógarumráði, og skuldi tí komið undir somu reglur, sum føroyskt landaøki.

Eisini var ætlanin at spyrja Smyril Line, um tað ikki er sera óheppið at leggja ein slíkan túr til vikuskiftið fyri, at næming-ar í framhaldsdeildunum skulu til roynd. Royndirnar byrjaðu mánamorgunin. Men av givnum orsökum fingi vit heldur ikki ta við-merkingina.

Í hesum sambandi hevur Sosialurin spurt onkrar skúlar, um mannfall var á skúlunum mánamorgunin. Sagt verður yvirhøvur, at tað var tað ikki.

Heimspremiera í Sjonleikarahúsinum

Í dag fara børn úr Sjonleikaraskúlanum í Havn á pall, har tey millum annað fara at hava eina heimspremiera

SJÓNLEIKUR

Terji Nielsen
terji@sosialurin.fo

Tað er ikki gerandiskostur, at vit í Føroyum kunnu reypa av, at vit hava heimspremieru av einum út-lendskum sjónleiki, men í dag er hetta so veruleiki. Talan er um triðju akt av leikinum "Skipið Útsynn-ingur", sum finsksvenski rithøvundurin, Irmelin Sandman-Lilius, hevur skrivað.

Okkurt um 30 børn á palli

Tað eru børn úr Sjonleikaraskúlanum í Havn, sum fara at sýna fyrstu og triðju

akt av leikinum á pallinum í Sjonleikarahúsinum í Havn. Talan er um børn í aldrinum 7 til 12 ár, sum hava gingið á sjónleikaraskúla í ávíkavist eitt og tvey ár. Talan er um íalt okkurt um 30 børn, sum fara á pallin.

At Sjonleikaraskúlin hevur fingið fyrstarætt til "Skipið Útsynn-ingur" kemst av, at lærarin í skúlanum, Hedvig Westerlund-Kapnas á ferð saman við Rakel Helmsdal hitti Irmelin Sandman-Lilius, sum gav teimum søguna og rætti-in til at nýta hana, sum teimum lysti. Tær báðar, Hedvig og Rakel, gjørdur av at týða tekstin, og síðani hava næmingar í Sjonleikaraskúlanum arbeiðt við at seta leikin upp. Áður eru fyrsta og onnur akt uppsett-ar í Sjonleikarahúsinum, men í ár er so fyrstu ferð, at triðja akt verður framförd á palli nakrastaðnis í heiminum.

Umfram at spæla teir



Imerlin Sandman-Lilius er komin á vitjan, nú børn úr Sjonleikaraskúlanum í Havn hava heimspremieru av leiki hennara »Skipið Útsynn-ingur«

mynd: Jens Kristian Vang

ymstu leiklutirnar, hava børnini verið við til at gjørt pallmyndina og ymiskt annað, ið verður nýtt í upp-setanini av leikinum.

Rithøvundurin á vitjan

Til tess at seta sín heilt ser-liga dám á framförsurnar hjá børnunum í Sjonleikaraskúlanum, hevur tað eydnast at fingið rithøv-undan, Irmelin Sandman-Lilius, at koma til Føroya á vitjan og siggja uppseta-na av leikinum.

Í leikinum siggja vit tvinni ævintýr við skipar-

anum Largustus Pinn og skyldfól. hansara, ið bæði uppliva at verða álopin av sjórænarum og at frysta fást í ísinum í Botnisku Víkini. Tey fáa tó hjálp Valla Veðurhatti, kettuni Fransisku og sjálvari Hav-heksuni millum annað.

Leikurin tekur ein slakan tíma við einum lítlum steðgi, og atgongumerkir á 50 krónur eru at fáa á Kunningarstovuni og við dyrnar. Kaplæt verður í kvøld og annaðkvøld kl. 18.00, og hósdagin verða tvær skúlasýningar á skránni.

Seinni í hesum mánaðin-um fer ein bólkur frá Sjonleikaraskúlanum at fram-føra klassikaran Petur Pann, og í næsta mánaða fer tannáringabólkurin at spæla leikin "Heim", sum Ljudmila Razumovskaja. Sjonleikaraskúlin er eitt samstarv millum Havnar Sjonleikarafelag og Tórshavnar Kvøld- og Ungdómskúla.